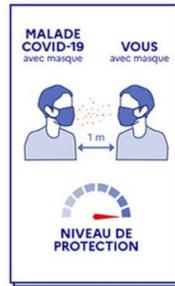


DOSSIER SPÉCIAL "JOURNÉES DU PATRIMOINE" À DÉCOUVRIR À L'INTÉRIEUR

SE PROTÉGER, ENSEMBLE

Les circonstances exceptionnelles que notre monde traverse obligent la population à s'adapter à de nouvelles mesures qui prennent peu à peu leur place dans le quotidien. Pour se protéger et protéger les autres, les gestes barrière, le lavage régulier des mains et le port du masque sont devenus des outils indispensables. Les lieux de rassemblement, et notamment la sortie des écoles, doivent faire l'objet d'une attention particulière. En complément de sorties échelonnées des élèves, il est important que les parents qui attendent leurs enfants portent un masque et conservent les distances de sécurité aux abords des écoles. N'hésitez pas à vous référer au guide d'utilisation du masque en tissu fourni lors des deux distributions du mois de mai afin de le manipuler correctement et en toute sécurité.



Afin de protéger les concitoyens, ainsi que les agents de propreté urbaine, il est nécessaire de placer les masques, mouchoirs, lingettes et gants usagés dans un sac poubelle soigneusement fermé. Ces déchets ne doivent en aucun cas être mis dans les poubelles dédiées au recyclage ("type poubelle jaune"). Ces outils, devenus indispensables pour la protection de la population peuvent avoir l'effet inverse s'ils sont abandonnés sur la voie publique, sans compter l'impact environnemental néfaste de ces oublis qui se retrouvent dans la nature, les rivières et les océans.

DÉMOLITION AVENUE DES PYRÉNÉES

Dans le cadre de l'élaboration de son Plan Local d'Urbanisme validé en 2017, la commune avait positionné plusieurs emplacements réservés sur le territoire afin de concrétiser les projets municipaux, de créer des logements sociaux ou de créer du stationnement. L'emplacement réservé n°5 positionné au 19 avenue des Pyrénées a permis l'acquisition, en 2018, d'un bien situé à proximité du cœur de village et de la résidence Esparrac. La bâtisse étant en mauvais état,

notamment sa toiture, des travaux de démolition vont démarrer à partir du lundi 28 septembre pour une durée de 3 semaines environ. Ils permettront de sécuriser le secteur et de protéger les bâtiments voisins. Les riverains ont été directement informés des nuisances qui pourraient être occasionnées par ces travaux. La circulation sur cet axe pourra être ponctuellement impactée durant cette période.

DES RÉCRÉS OUI, MAIS FRUITÉS !

Depuis 2009, la commune s'est engagée dans la distribution quotidienne de fruits, durant la récré, dans les deux écoles afin de favoriser le développement du goût chez l'enfant et les bonnes habitudes alimentaires. Depuis 2019, le ministère de l'agriculture et de l'alimentation a décidé de ne plus subventionner ce programme. Compte-tenu de l'intérêt majeur que représente cette éducation "anti malbouffe" pour nos enfants, la municipalité a souhaité néanmoins poursuivre cette opération. Le coût annuel s'élève à plus de 20000 euros pour la commune. Afin de pouvoir maintenir ce programme malgré l'arrêt de la subvention, le conseil municipal dans sa séance du 31 août a délibéré à l'unanimité de porter la participation des familles à 30 euros par an et par enfant contre 20 euros jusqu'à présent (la gratuité à partir du 3^{ème} enfant étant maintenue). Une

somme qui permet de maintenir un engagement de qualité, un accent étant mis sur la provenance des produits distribués. Ainsi, durant les mois de septembre et de juin, la commande des fruits de saison est faite auprès des producteurs de la commune. Le reste de l'année, et dans la mesure des possibilités du marché, les fruits "bio" et "locaux" (Occitanie) sont privilégiés. L'entreprise locale Florette Food Service participe à la découverte de différents saveurs auprès des élèves avec des fruits déjà préparés et emballés. En parallèle, les enseignants sont amenés à établir des actions pédagogiques en lien avec l'opération (création d'un jardin potager par les enfants, tri sélectif par l'utilisation de composteurs pour les restes de fruits, etc. ...).



APÉRO JAZZ !

Deuxième session ce vendredi 18 septembre avec le "Buddy Jazz Club" qui propose tout ce que l'on aime à savoir du swing, du bon vieux "New Orleans" sans oublier les chaleureuses "biguines" des Caraïbes. Attention, grosse ambiance en perspective ! Place Louis Blasi, de 19h à 21h.



TOUS AU SPECTACLE

Sept. 2020

TOUS AU SPECTACLE

Miles Davis ou le coucou de Montreux
par la compagnie ATM

SAMEDI 26 SEPTEMBRE à 18H
TORREILLES

ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE - c'est la loi de la culture
leDépartement66.fr

La tournée itinérante "Tous au spectacle" organisée par le Conseil départemental fait étape à la salle des fêtes le samedi 26 septembre avec la pièce de théâtre musicale "Miles Davis ou le coucou de Montreux" donnée par la compagnie Actes Théâtre Musique (18h - à partir de 12 ans). C'est l'histoire d'un mécano qui s'intéresse au jazz et à la musique après avoir rencontré Miles Davis et qui découvre l'étendue de l'œuvre du musicien. C'est aussi la métamorphose d'un homme dans une histoire drôle et touchante. Prochaine soirée le samedi 3 octobre, la compagnie Théâtre d'Art présentera "#madame cloud" (18h). Spectacles gratuits organisés dans le respect des règles sanitaires en vigueur (port du masque), places assises uniquement et limitées, réservation obligatoire au Cube. Plus d'infos au 04 68 28 41 10.

TIMBER MEN STOMPERS

Vendredi 25/09
Parc du Jumelage (19h)



Concerts gratuits, nombre de places limité, assises uniquement. Le port du masque est obligatoire. L'organisation est susceptible d'être modifiée en fonction de l'évolution des directives sanitaires.

DOSSIER SPÉCIAL

AU CŒUR "DES TRÉSORS TORREILLANS"

Ce week-end sonnera l'organisation des 37^{èmes} journées européennes du patrimoine, géniale "invention" française du début des années 1980, considérée comme un modèle de médiation culturelle et "exportée" dans le monde entier. De Paris à Torreilles, du Louvre à la chapelle de Juhègues, cette manifestation permet de découvrir et de se "connecter" à notre Histoire et à celles de nos lieux et de nos repères, du plus connu au plus confidentiel. En cette année particulière de crise sanitaire, l'association locale, qui œuvre depuis de nombreuses années à la préservation de notre patrimoine, ne pourra pas malheureusement et au plus grand regret de ses membres, mettre en place son programme comme chaque année. Quoiqu'il en soit, l'occasion est donnée, en cette semaine "spéciale", d'évoquer les dossiers patrimoniaux en cours dans notre ville.

LE TRÉSOR DE L'ÉGLISE SAINT JULIEN & SAINTE BASILISSE RÉVÉLÉ



Après de lourds travaux structurels réalisés entre 2015 et 2017 par la commune pour sauvegarder et embellir ce patrimoine incontournable de notre cité, une démarche a été engagée dès 2018 auprès du Centre de Conservation et de Restauration du Patrimoine. Créé en 2002, l'un des tout premiers de France, il a pour objectifs la réalisation de l'inventaire du patrimoine religieux et mobilier, l'évaluation sanitaire des édifices et des objets accompagnée de préconisations de traitements, de conservation ou d'entretien. Ce programme appelé communément Plan-Objet 66, est financé par le Département des Pyrénées-Orientales, avec une subvention de la Région Occitanie Pyrénées-Méditerranée et de la DRAC Occitanie, et ne donne lieu à aucune participation financière de la commune.

Depuis maintenant deux ans, un travail colossal a été effectué par ce service à Torreilles : réalisation de la description et de l'historique des édifices, recensement de la documentation bibliographique relative aux monuments et aux objets mobiliers conservés, recensement du mobilier in situ, en duo avec un restaurateur qui réalise conjointement les constats d'état sanitaire de chacune des œuvres (sculpture, peinture, orfèvrerie...), établissement de fiches descriptives pour chaque objet, la réalisation de constats d'état (principales altérations et causes, propositions de traitement de conservation minimale ou de restauration), prise de photos numériques par le chercheur et par un photographe professionnel, saisie de l'ensemble des informations liées à la prestation sur la base de données départementale...

Un fabuleux travail dont la synthèse a été remise récemment à la commune : plusieurs centaines de pages riches d'histoire condensées dans 259 fiches d'objets accompagnées de photos professionnelles et de préconisations à suivre afin d'assurer la pérennité de ce patrimoine. Cette opération a mis entre autres en exergue :

UNE COLLECTION DE TEXTILES LITURGIQUES

Cette collection est remarquable par sa diversité technique dont certaines pièces n'ont été observées nulle part ailleurs dans notre département (bannières de confréries, dais de procession, ornements de prêtres et parures d'autels, chasuble de soie moirée aux remarquables détails de broderies attribuée à M. Gabriel de Llobet éminent personnage aux origines torreillanes...).



L'ENSEMBLE DE STATUES EN BOIS DORÉ

L'ensemble de statues en bois doré allant du XVI^{ème} au XIX^{ème} siècles a aussi attiré l'attention des spécialistes ainsi que tout un ensemble de calices, ostensoirs, livres religieux...



LE VITRAIL DE SAINT ZÉPHIRIN

D'autres détails sont plus surprenants, comme le vitrail de Saint Zéphirin ornant la façade du bâtiment. En effet, ce saint étant peu rencontré dans l'iconographie religieuse en Roussillon, sa présence est certainement due à un torreillan portant ce prénom, Zéphirin Blanc, qui fut propriétaire d'une briqueterie à la fin du XIX^{ème} siècle.



Ce travail va se poursuivre très prochainement, toujours en collaboration avec le Centre de Conservation et de Restauration du Patrimoine, par des opérations de conservation sur les textiles et ornements liturgiques en état sanitaire dégradé ou en péril.

"JOURNÉES DU PATRIMOINE"

...ET DE LEUR VALORISATION

LE VILLAGE DES SABLES, PATRIMOINE DU XX^{ème} SIÈCLE



À Torreilles plage, il existe un "village" à nul autre pareil... une curiosité unique au monde au bord de la Méditerranée. Né à la fin des années 1970 - début 80, le village des "Sables", composé de plus de 600 villas cylindriques, constitue une véritable "révolution architecturale" controversée à ses origines. Très bien pensé, avec ses enceintes plus élevées côté tramontane, ouvertes vers la mer et le soleil, cet ensemble au cœur d'un environnement verdoyant est aujourd'hui particulièrement recherché et parfaitement intégré à son milieu naturel. À tel point qu'il est devenu (qui l'aurait cru !), un modèle, une référence pour certains urbanistes et écoles d'architecture...

Cet intérêt particulier suscite désormais la curiosité du ministère de la culture. En effet, avec le soutien de la ville et l'accord du syndicat de copropriété, un travail va être engagé auprès de la DRAC Occitanie afin que cet ensemble atypique soit reconnu au titre du label

"Architecture contemporaine remarquable" (ex - Patrimoine du XX^{ème} siècle). Un label qui vise à mettre en valeur l'architecture contemporaine, y compris les créations les plus récentes, à sensibiliser sur leur intérêt et à faire évoluer le regard des différents publics sur ce patrimoine moderne. Il a également vocation à favoriser la préservation de ce dernier, qu'il s'agisse d'un accompagnement scientifique et technique relatif au bâti, ou d'une protection face aux éventuelles menaces extérieures.



LE BLOCKHAUS À LA CROISÉE DES FACETTES TORREILLANNES

La commission régionale du patrimoine et de l'architecture de la DRAC Occitanie s'est prononcée au printemps 2019 en faveur de l'inscription au titre des monuments historiques de l'ensemble des fortifications du point d'appui de Torreilles soulignant l'intérêt historique et archéologique du site, seul élément de ce type sur le littoral méditerranéen conservé dans sa quasi intégralité.



Cette inscription au titre des Monuments Historiques, à l'issue d'un long travail accompli par la municipalité pour sauvegarder et valoriser ce patrimoine historique qui fait partie intégrante de l'identité torreillanne tout comme les espaces naturels remarquables au cœur desquels il est niché, marque une première étape et ouvre de nouvelles perspectives. Après une première expérience réussie avec succès durant l'été 2019, avec l'organisation d'une exposition éphémère en collaboration avec les artistes les Pritchard's, la municipalité porte en effet pour ce nouveau mandat, un double projet de valorisation de ce site d'exception en partenariat avec la DRAC Occitanie et Perpignan Méditerranée Métropole, à travers la création d'un espace mémoriel et environnemental et d'une galerie d'art éphémère. Une volonté de casser les codes, favoriser la rencontre de l'art, de la culture, et du patrimoine historique et naturel, facettes complémentaires du caractère de Torreilles.



JUHÈGUES, L'INCONTOURNABLE À VISITER CE WEEK-END !

Un petit chemin à l'orée du village vous guidera vers ce lieu particulier qui vous marquera !

Si vous ne connaissez pas le site de la chapelle de Juhègues, joyau du patrimoine torreillan, ne manquez pas l'occasion des journées du patrimoine pour découvrir, sous le soleil de septembre, la chapelle dédiée à la vierge, son ermitage et le parc arboré qui s'étend sur plusieurs hectares sous la majesté des platanes pluricentennaires... Une centralité torreillanne qui vibre chaque année au rythme des animations dont le #torreilleswayoflife a le secret ! **Ouvert de 15h à 18h, samedi et dimanche.**



SCR XV À SAVERDUN, APRES UN FAUX DÉPART...

Tout était prêt pour recevoir les rivesaltais d'Agly XV, quand, vendredi à 16h, tombait un mail de la fédération indiquant que le match était reporté au 13 février prochain (!), à la demande de nos adversaires du jour. En effet, ces derniers, comptant un cas de covid dans leur rang, n'ont pas voulu prendre de risque et la fédération, sous son grand parapluie, non plus. C'est ainsi que dans l'incompréhension générale, on ne jouerait pas. Dommage, parce que nos équipes, sur la brèche depuis fin juillet et fortes de deux belles rencontres amicales, avaient hâte de retrouver la compétition et voulaient remporter ce premier derby à domicile. Normalement, dimanche, ils se déplacent à Saverdun dans les terres boueuses de l'Ariège. Les locaux, privés aussi de match,

dimanche dernier, et bien renforcés durant l'intersaison, auront à cœur d'effacer le souvenir du résultat nul, concédé, chez eux, la saison dernière. Les salanquais sont prévenus. OVALIE BEACH : l'ami Christophe Pouil avait invité la grande famille du club à une belle réception, en guise de fermeture de son club de plage. Même si la déception était grande de ne pas avoir joué, il y avait du monde (merci au maire de Torreilles) et rien n'a manqué, comme d'habitude. CHEZ LES JEUNES : la composition des poules et le calendrier des cadets et juniors sont tombés. Il est assez bien réparti géographiquement. Il vous sera bientôt communiqué. Premiers affrontements le 26 septembre. Soutenez la relève du club. Merci. LCa.

APÉRO JAZZ : ÇA SWINGUE !

Sur la place Louis Blasi le groupe "Little Guinguette" a transporté son public vendredi dernier, à l'époque où le swing faisait fureur dans les bars enfumés de Harlem. Ce trio montpelliérain nous a fait revivre avec brio les grands standards du jazz des années 30-40. L'assistance a été charmée par le velouté de la clarinette, les modulés du cornet et surtout cette voix sublime d'Audrey, incarnation d'Ella Fitzgerald. Une magnifique soirée sous les étoiles.



LE VÉLO C'EST BIEN, EN CLUB C'EST MIEUX !

Pédaler, c'est bon pour la santé, bon pour la ligne, bon pour le moral... et bien plus encore ! L'UCT rassemble tous les amoureux et amoureuses du vélo de route, du VTC et plus récemment du VAE (vélo à assistance électrique). Randonnées sportives, sorties plus "cool" et randonnées touristiques, il y en a pour tous les goûts ! Plusieurs sorties par semaine sont organisées sur trois groupes de niveaux depuis la balade de 30km, aux sorties plus sportives de 60km ou plus musclées de 80 à 100km voire plus. Si vous souhaitez tenter l'aventure, n'hésitez pas à nous contacter au 06 28 28 71 89 ou 06 70 19 33 56. Réunion mensuelle de l'UCTTorreilles tous les premiers jeudis de chaque mois à la salle Méditerranée à 19h.



ENTRETIEN DES AGULLES



Dans le cadre de la prévention du risque inondation, et afin d'anticiper les pluies d'automne, les services techniques ont effectué des travaux d'entretien et de débroussaillage sur les canaux et

agulles afin de faciliter l'écoulement des eaux dans un souci à la fois de réduction des risques pour les biens et les personnes et de préservation de la qualité des cours d'eau.



BELOTE

L'amicale de la belote a repris son activité le mardi de 20h à minuit et le mercredi de 14h à 17h30 salle Méditerranée. Les mesures sanitaires devront bien sûr être respectées (masque obligatoire). Plus d'informations : 06.84.08.81.78 et 06.81.99.19.59.

ZOOM "TEN" SUR TORREILLES !



Engagée dans une démarche environnementale au quotidien notamment à travers différents labels tels que Villes et Villages Fleuris, Station Verte ou Pavillon Bleu, la commune fait partie des 26 lauréats de l'initiative "Territoires Engagés pour la Nature" en Occitanie. La première action mise en œuvre dans le cadre de ce label est le lancement de l'Atlas de la Biodiversité Communale qui a pour but de mieux connaître la faune et la flore du territoire et de fédérer la population autour de leur préservation. Pour en savoir plus, l'agence Régionale de la Biodiversité a fait un "zoom" sur les actions de la ville en terme de protection et de valorisation du territoire à consulter via le lien <http://bit.ly/ZoomTENpdf>. Rappel : pour participer à l'élaboration de l'Atlas de la Biodiversité Communale, envoyez vos photos et observations de la faune et de la flore à l'adresse agenda21@torreilles.fr.

Atlas de la Biodiversité Communale
PARTICIPEZ AU CONCOURS !

TORREILLES INFO
www.torreilles.fr

Réalisation et impression : Mairie de Torreilles, commission «Communication» composée d'Emma SABATE, Damien CLET, Héroïse MONREAL, Aurélie SARTELET, Armelle CABROL. Directeur de la Publication : Marc MEDINA, Maire.

Agenda sportif, festif, culturel

VENDREDI 18 SEPTEMBRE :

> Apéro'Jazz - "Buddy Jazz Club", à 19h - place Louis Blasi

VENDREDI 25 SEPTEMBRE :

> Apéro'Jazz - "Timber Men Stompers", à 19h - parc du Jumelage

SAMEDI 26 SEPTEMBRE :

> Théâtre musical, à 18h - salle des fêtes

MERCREDI 30 SEPTEMBRE :

> Atelier numérique, à 14h - salle catalogue

SAMEDI 3 OCTOBRE :

> Théâtre clownesque, à 18h - salle des fêtes

MARCHÉS :

mardi et vendredi matin,
place Louis Blasi

VISITES :

•Chapelle de Juhègues :
samedi-dimanche 15h-18h (gratuit)

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 19 septembre : 18h à Torreilles • Dimanche 20 septembre : 11h à Clair • Lundi 21 septembre : 18h à St Hippolyte • Mardi 22 septembre : 18h à St Laurent • Mercredi 23 septembre : 18h à Barcarès • Jeudi 24 septembre : 18h à Clair • Samedi 26 septembre : 18h à Torreilles

MÉTÉO



Rdv sur <https://meteovigilancerous.wixsite.com/meteo-vigiroussillon> pour plus de précisions

GÉNÉRATION MOUVEMENT

Le président informe ses adhérents que le club se donne un temps de réflexion pour la reprise de ses activités. Le protocole sanitaire gouvernemental ne permet pas d'assurer pleinement les journées de détente. Dès que la situation le permettra, les adhérents en seront informés en temps utile.

TRIBUNE LIBRE

Pas de communication cette semaine.